

Бр. 39
 Бр. _____

УЧЕНИК — UČENIK

РОДИТЕЉ — RODITELJ
 (отац или мати) — (otac ili mati)

СТАРАТЕЉ
 STARATELJ

ДОМАЋИН — DOMAĆIN
 (код кога је у стану)
 (kod koga је u stanu)

Презиме и име: Милан У. Павле
 Prezime i ime: _____

Рођен: 27 октобра 1925 године
 Roden: _____

Место рођења: Београд
 Mesto rođenja: _____

Народност и држављанство: Југословен - ево
 Narodnost i državljanstvo: _____

Вероисповест: лојцијевка
 Veroispovest: _____

Презиме и име: Корнелија Милош
 Prezime i ime: _____

Занимање: писовник
 Zanimanje: _____

Становање: Кр. Милана 19
 Stanovanje: _____

Напомена: Досељен, отсељен, исписао се, отпуштен? Полагао испит по одлуци (увек навести број деловодника).
 Napomena: Doseljen, otseljen, ispisao se, otpušten? Polagao ispit po odluci (uvek na- vesti broj delovodnika).

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POJEDINIH PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ПОЛУГОДИШТЕ POLUGODIŠTE		Годишња оцена успеха и владања Godišnja ocena uspeha i vladanja	Оцена поправ- ног испита Ocena poprav- nog ispita	Оцена течајног испита Ocena tečajnog ispita	Оцена поправног течајног испита Ocena popravnog tečajnog ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde је i šta pre toga učio?
	I	II					
Веронаука Veronauka	<u>одлично 15</u>	<u>одлично 5</u>	<u>одлично 5</u>				
Српскохрватскословеначки језик Srpskohrvatskoslovenački jezik	<u>добар 13</u>	<u>добар 3</u>	<u>добар 3</u>				IV разред у Српскохрватско- словеначком језику.
Француски језик Francuski jezik	<u>добар 13</u>	<u>добар 4</u>	<u>добар 4</u>				
Немачки језик Nemački jezik	<u>добар 13</u>	<u>добар 4</u>	<u>добар 4</u>				
Латински језик Latinski jezik							
Грчки језик Grčki jezik							
Историја Istorija	<u>добар 13</u>	<u>добар 3</u>	<u>добар 3</u>				
Земљопис Zemljopis	<u>вр. добар 14</u>	<u>добар 4</u>	<u>добар 4</u>				
Природопис Prirodopis	<u>добар 13</u>	<u>добар 4</u>	<u>добар 4</u>				
Физика Fizika							
Хемија Hemija	<u>вр. добар 14</u>	<u>добар 4</u>	<u>добар 4</u>				
Хигијена Higijena							
Математика Matematika	<u>вр. добар 14</u>	<u>добар 4</u>	<u>добар 4</u>				
Нацртна геометрија Nacrtna geometrija	<u>вр. добар 14</u>	<u>добар 4</u>	<u>добар 4</u>				
Уметност Umetnost							
Основи филозофије Osnovi filozofije							
Цртање Crtanje	<u>вр. добар 14</u>	<u>добар 4</u>	<u>добар 4</u>				
Писање Pisanje							
Певање Pevanje							
Гимнастика Gimnastika	<u>одлично 15</u>	<u>одлично 5</u>	<u>одлично 5</u>				
Ручни рад Ručni rad							
Владање — Владанје	<u>вр. добро 14</u>	<u>одлично 5</u>	<u>одлично 5</u>				
Изостанци Izostanci	<u>4</u>	<u>20</u>	<u>24</u>				
Према томе ученик је с <u>добар</u> успехом свршио <u>III</u> разред. Prema tome učenik је s <u>dobar</u> uspehom svrši _____ razred.	Кривице и казне: врста кривице, казне, чија је, дан и број одлуке. Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija је, dan i broj odluke.						
Напомене о овом ученику — Napomene o ovom učeniku:							
Учење — Učenje: <u>вр. добар</u>							
Владање — Владанје: <u>3е св. св.</u>							
Телесни недостаци — Telesni nedostaci: <u>нема</u>							
Прилике под којима се школовао — Prilike pod kojima се školovao:							

Издано му — Izdano mu:

Уверење
 Uverenje

Дупликат уверења
 Duplikat uverenja

Сведочанство 28 јуна 1941. Бр. 358.
 Svedočanstvo

Дупликат сведочанства
 Duplikat svedočanstva

Сведочанство о _____ течај. испиту
 Svedočanstvo o _____ tečaj. ispitu